

TWS-In-Ear Bluetooth® Kopfhörer

Bedienungsanleitung

121371HB23XXII - 2021-12



Sicherheitshinweise

Achtung: Lesen Sie aufmerksam die Sicherheitshinweise und benutzen Sie den Artikel nur wie in dieser Anleitung beschrieben, damit es nicht versehentlich zu Verletzungen oder Schäden kommt. Bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachlesen auf. Bei Weitergabe des Artikels ist auch diese Anleitung mitzugeben.

Verwendungszweck

Die Ohrhörer dienen zur Tonausgabe via Bluetooth® für mobile Wiedergabegeräte wie Smartphones, Tablet-PCs, Notebooks, MP3-Player etc. Die Ohrhörer sind für den privaten Gebrauch konzipiert und für gewerbliche Zwecke ungeeignet.

Die Ladebox dient als Ladegerät für die Ohrhörer.

Verwenden Sie den Artikel nur unter moderaten klimatischen Bedingungen.

GEFAHR für Kinder

• Kinder erkennen nicht die Gefahren, die bei unsachgemäßem Umgang mit Elektrogeräten entstehen können. Weisen Sie Kinder auf den richtigen Umgang mit dem Artikel hin.

• Halten Sie Kinder von Verpackungsmaterial fern. Es besteht u.a. Erstickungsgefahr!

GEFAHR von Verletzungen/Unfällen

• Während der Teilnahme am Straßenverkehr muss bei Verwendung der Ohrhörer sichergestellt sein, dass das Gehör nicht beeinträchtigt ist. Erkundigen Sie sich vor dem Gebrauch, inwieweit die Benutzung von Ohrhörern im Straßenverkehr in Ihrem Land Einschränkungen unterliegt.

GEFAHR durch Elektrizität

• Nehmen Sie keine Veränderungen am Artikel vor. Lassen Sie Reparaturen am Artikel nur von einer Fachwerkstatt durchführen. Durch unsachgemäße Reparaturen können erhebliche Gefahren für den Benutzer entstehen.

• Die Ohrhörer selbst sind gegen allseitiges Spritzwasser geschützt, die Ladebox jedoch nicht. Wenn Sie die Ohrhörer aufladen, beachten Sie:

- Stellen Sie keine mit Flüssigkeit gefüllten Gefäße, wie z.B. Blumenvasen, auf oder in die nähere Umgebung der Ladebox. Das Gefäß kann umkippen und die Flüssigkeit kann die elektrische Sicherheit beeinträchtigen. Es besteht die Gefahr eines elektrischen Schlages.
- Verwenden Sie nur geeignete USB-Netzadapter zum Aufladen oder schließen Sie die Ladebox zum Laden an den Computer an.
- Verwenden Sie keine defekten Ladegeräte und versuchen Sie nicht, diese zu reparieren.

WARNUNG vor Gehörschäden

Hohe Lautstärke bei der Verwendung der Ohrhörer kann zum Verlust des Hörsinns führen. Bevor Sie die Ohrhörer aufsetzen, stellen Sie die Lautstärke leise! Das Gehör kann Schaden nehmen, wenn es zu lange oder zu plötzlich hohen Lautstärken ausgesetzt wird.

WARNUNG vor Verbrennungen/Brand

• Die eingebauten Akkus können und dürfen nicht selbst ausgetauscht oder ausgebaut werden. Bei unsachgemäßem Auswechseln der Akkus besteht Explosionsgefahr. Ersatz nur durch denselben oder einen gleichwertigen Akku-Typ. Ist einer der Akkus defekt, wenden Sie sich an eine Fachwerkstatt.

• Stellen Sie keine offenen Brandquellen wie z.B. brennende Kerzen in die Nähe der Ladebox. Kerzen und andere offene Flammen müssen zu jeder Zeit vom Artikel ferngehalten werden, um die Ausbreitung von Feuer zu verhindern.

• Der Artikel enthält Lithium-Polymer-Akkus. Diese dürfen nicht auseinandergenommen, in Feuer geworfen oder kurzgeschlossen werden.

• Verändern und/oder deformieren/erhitzen/zerlegen Sie Akkus/Batterien nicht.

• Die Ladebox wird während des Ladevorgangs warm. Decken Sie sie nicht ab.

VORSICHT – Sachschäden

• Die Ohrhörer selbst sind gegen allseitiges Spritzwasser geschützt. Tauchen Sie sie jedoch nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein. Schützen Sie die Ohrhörer auch vor hoher Luftfeuchtigkeit, Staub, starker Hitze z.B. durch direkte Sonneneinstrahlung oder Heizkörper.

• Vermeiden Sie Lagerung, Laden und Benutzung bei extremen Temperaturen und extrem niedrigem Luftdruck (wie z.B. in großen Höhen).

• Lassen Sie die Ohrhörer nicht fallen und setzen Sie sie keinen heftigen Erschütterungen aus.

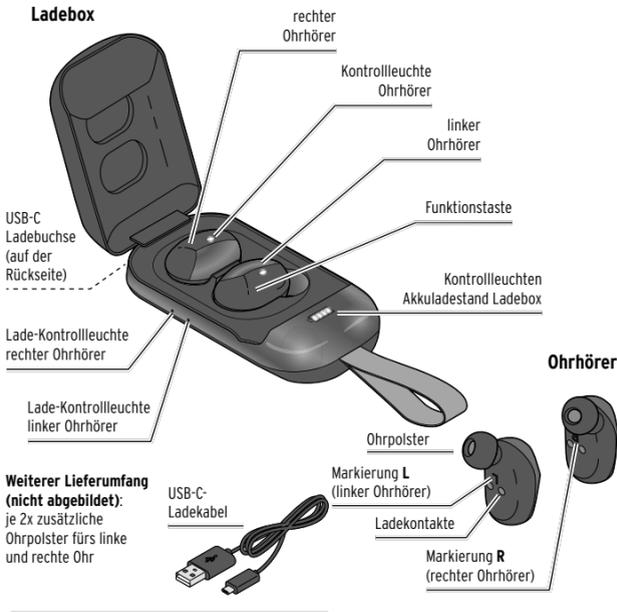
• Öffnen bzw. entfernen Sie auf keinen Fall gefüllte Teile des Ohrhörergehäuses. Stecken Sie keine Gegenstände in die Gehäuseöffnungen.

• Stellen Sie an der angeschlossenen Tonquelle vor dem Einschalten der Ohrhörer maximal Zimmerlautstärke ein, um Überlastungsschäden an den Ohrhörern zu vermeiden.

• Halten Sie magnetisierte Ausweise, Telefon-, Kreditkarten u.Ä. sowie Tonbänder, Uhren usw. aus unmittelbarer Nähe der Ohrhörer fern. Diese könnten von den Magneten, die in den Ohrhörern eingebaut sind, beschädigt werden.

• Verwenden Sie zum Reinigen keine scharfen Chemikalien, aggressive oder scheuernde Reinigungsmittel.

Auf einen Blick (Lieferumfang)



Akku laden

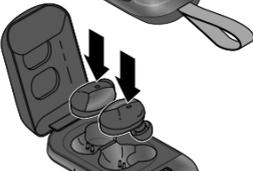
Ladebox mit oder ohne Ohrhörer laden

Um Schäden an den Akkus zu vermeiden, sind diese bei Lieferung nur halb aufgeladen. Laden Sie deshalb die Ladebox und die Ohrhörer vor dem ersten Gebrauch vollständig auf.

1.



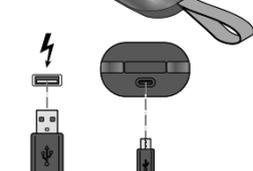
2.



3.



4.



Bedeutung der Kontrollleuchten

Ohrhörer leuchtet rot = Ohrhörer wird geladen
Ohrhörer leuchtet grün = Ohrhörer aufgeladen

Lade-Kontrollleuchten Ohrhörer (an der Ladebox)

leuchtet blau = Ohrhörer wird geladen
leuchtet grün = Ohrhörer aufgeladen

Ladebox

Während des Ladevorgangs zeigen die grünen Kontrollleuchten an der Ladebox den Akkuladestand (25% - 50% - 75% - 100%) an:

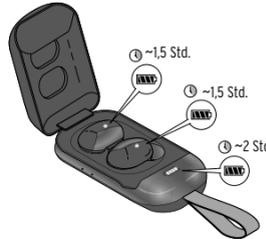
leuchtet grün - aufgeladen

blinkt grün - wird geladen

aus - Ladung noch nicht erreicht

Ziehen Sie nach dem Ladevorgang das USB-C Ladekabel aus dem USB-Anschluss des Computers bzw. des USB-Netzadapters und aus dem USB-Anschluss der Ladebox.

Ladezeiten



• Am längsten hält die Kapazität der Akkus bei Raumtemperatur. Je niedriger die Umgebungstemperatur, desto mehr verkürzt sich die Spielzeit.

• Bei ca. 20 % Restkapazität der Akkus in den Ohrhörern, ertönt alle 30 Sekunden ein Signalton. Laden Sie die Ohrhörer dann zeitnah auf.

• Je nach Umgebungsbedingungen, Lautstärke etc. beträgt ...
... die Musikwiedergabezeit der Ohrhörer ca. 4 Std.
... die Sprechzeit ca. 4 Std.
... die Standby-Zeit ca. 90 Tage.
Die Kapazität der vollständig geladenen Ladebox reicht, um die Ohrhörer 5x neu aufzuladen.

• Laden Sie die Ladebox und die Ohrhörer bei Temperaturen von +10 bis +40 °C.

• Um die volle Kapazität der Akkus solange wie möglich zu erhalten, laden Sie die Ladebox und die Ohrhörer auch bei Nichtgebrauch alle 2 bis 3 Monate vollständig auf.

Ohrhörer unterwegs in der Ladebox laden

Wenn Sie ohne Zugang zur Stromversorgung unterwegs sind, können Sie die Ohrhörer in der Ladebox aufladen, ohne dass die Ladebox an das Stromnetz angeschlossen ist. Voraussetzung ist, dass der Akku in der Ladebox ausreichend geladen ist. Wenn nicht mehr genug Kapazität in der Ladebox vorhanden ist, bleiben die Kontrollleuchten aus.

Standby-Modus

Um unnötigen Stromverbrauch zu vermeiden, schalten sich die Ohrhörer automatisch aus, wenn sie ca. 5 Minuten lang kein Audio-Signal empfangen.

Ohrhörer via Bluetooth® verbinden

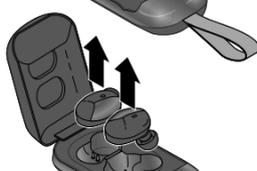
Das müssen Sie wissen und beachten:

- Einige Geräte brauchen längere Zeit für den Verbindungsaufbau; dies ist keine Fehlfunktion.
- Beachten Sie in jedem Fall die Bedienungsanleitung Ihres mobilen Gerätes.
- In der Regel können Sie immer nur jeweils ein Gerät gleichzeitig mit dem Kopfhörer verbinden.
- Ggf. ist die Eingabe eines Passwortes erforderlich. Geben Sie dann 0000 ein.

1.



2.



3.



4.



Sobald die Verbindung steht, ertönt aus den Ohrhörern ein kurzer Signalton.

Wenn Sie die Ohrhörer zwischen durch ausschalten, verbinden sie sich nach dem erneuten Einschalten automatisch wieder mit dem zuvor verbundenen Gerät - sofern dieses in der Nähe und eingeschaltet sowie Bluetooth® aktiviert ist.

Bluetooth®-Verbindung trennen

Es kann immer nur ein Gerät zur Zeit über Bluetooth® mit den Ohrhörern verbunden sein. Wenn Sie die Ohrhörer mit einem anderen Gerät verbinden wollen, trennen Sie zuerst eine bereits bestehende Verbindung, indem Sie die Bluetooth®-Funktion am mobilen Gerät ausschalten. Wenn Sie die Verbindung trennen, ertönt aus den Ohrhörern zur Bestätigung ein Signalton.

Nur einen Ohrhörer verwenden (Mono)

Voraussetzung: Die Ohrhörer wurden wie zuvor beschrieben mit einem mobilen Gerät gekoppelt.

1. Öffnen Sie die Ladebox und nehmen Sie einen der beiden Ohrhörer heraus. Der Ohrhörer verbindet sich automatisch mit dem gekoppelten, mobilen Gerät.
2. Legen Sie den Ohrhörer nach dem Gebrauch wieder in die Mulde der Ladebox und schließen Sie den Deckel.
- Wenn Sie zusätzlich den zweiten Ohrhörer aus der Ladebox nehmen, verbindet er sich nach kurzer Zeit automatisch mit dem ersten Ohrhörer (Stereo).

Reset

Elektromagnetische Strahlungen im Umfeld der Ohrhörer können zu Funktionsstörungen führen. Wenn die Ohrhörer sich nicht verbinden, führen Sie einen Reset durch:

1. Entfernen Sie sich mit den Ohrhörern aus dem Bereich der elektromagnetischen Strahlungen.
2. Schalten Sie die Ohrhörer aus und wieder ein (siehe Kapitel „Gebrauch“).

Gebrauch

Die Ohrhörer können Musik in allen gängigen Datei-Formaten wiedergeben, die Ihr Wiedergabegerät unterstützt. Die Ohrhörer unterstützen auch den Übertragungsstandard A2DP. Dieser Standard wird von den meisten gängigen mobilen Geräten unterstützt und wurde speziell dafür entwickelt, Stereo-Audio-Signale drahtlos via Bluetooth® zu übertragen.

Ggf. müssen Sie die Übertragungsart über A2DP manuell an Ihrem mobilen Gerät aktivieren. Lesen Sie dazu die Bedienungsanleitung Ihres mobilen Gerätes.

Ohrhörer ins Ohr einsetzen

Stecken Sie die Ohrhörer wie abgebildet in die Ohren.

Wir haben Ihnen auswechselbare Ohrpolster beigelegt, die auch bei mehr Bewegung besonders gut im Ohr haften.



Grundfunktionen	
Ohrhörer einschalten	Ohrhörer aus der Ladebox nehmen.
Ohrhörer ausschalten	Ohrhörer in die Ladebox legen.
Lautstärke erhöhen	Taste am rechten Ohrhörer gedrückt halten.
Lautstärke verringern	Taste am linken Ohrhörer gedrückt halten.

Musik abspielen

Wiedergabe starten	Taste am linken oder rechten Ohrhörer 1x kurz drücken oder Wiedergabe am mobilen Gerät starten.
Wiedergabe unterbrechen / fortsetzen	Taste am linken oder rechten Ohrhörer 1x kurz drücken.
Nächster Titel	Taste am rechten Ohrhörer 2x kurz drücken (geräteabhängig).
Titelanfang / vorherigen Titel auswählen	Taste am linken Ohrhörer 2x kurz drücken um zum Titelanfang zu springen. Taste kurz danach erneut 2x drücken um vorherigen Titel auszuwählen. (geräteabhängig).

Telefonieren

Gespräch annehmen	Taste am linken oder rechten Ohrhörer 1x kurz drücken oder Gespräch am Smartphone annehmen. Die Audiowiedergabe wird unterbrochen.
Gespräch beenden	Taste am linken oder rechten Ohrhörer 1x kurz drücken oder Gespräch am Smartphone beenden. Die Audiowiedergabe wird fortgesetzt.
Eingehendes Gespräch ablehnen	Taste am linken oder rechten Ohrhörer ca. 2 Sekunden lang gedrückt halten.
Jemanden anrufen	Wenn Sie von Ihrem Smartphone aus einen Anruf tätigen, wird das Gespräch automatisch auf die Ohrhörer umgeleitet - sofern Sie dies am Smartphone so eingestellt haben.

Gespräch makeln	Während Sie telefonieren, geht ein weiterer Anruf ein: • bestehendes Gespräch abbrechen / eingehenden Anruf annehmen = Taste am linken oder rechten Ohrhörer 1x kurz drücken. • bestehendes Gespräch halten / eingehenden Anruf annehmen = Taste am linken oder rechten Ohrhörer gedrückt halten.
-----------------	---

Störung / Abhilfe

Kein Ton.

- Lautstärke zu leise eingestellt?
- Bluetooth®-Verbindung abgebrochen? Kontrollieren Sie die Verbindung an Ihrem Smartphone. Verbinden Sie ggf. die Ohrhörer erneut (siehe Kapitel „Ohrhörer via Bluetooth® verbinden“).
- Akku leer bzw. niedriger Akkuladestand? Setzen Sie die Ohrhörer in die Ladebox (siehe auch Kapitel „Akku laden“).

Störgeräusche in den Ohrhörern.

- Entfernung zwischen gekoppeltem Gerät und Ohrhörern zu groß.

Gespräch ablehnen und/oder Sprachsteuerung funktionieren nicht.

- Diese Funktionen sind abhängig vom jeweiligen Smartphone und den dort gewählten Einstellungen. Sehen Sie in der Anleitung Ihres Smartphones nach.

Keine Bluetooth®-Verbindung.

- Bluetooth® im zu koppelnden Gerät deaktiviert? Kontrollieren Sie die Einstellungen an Ihrem Smartphone. Aktivieren Sie ggf. Bluetooth®. Kontrollieren Sie, ob die Ohrhörer in der Liste der gefundenen Geräte auftauchen. Wenn nicht, verbinden Sie die Ohrhörer erneut wie im Kapitel „Ohrhörer via Bluetooth® verbinden“ beschrieben. Platzieren Sie beide Geräte dicht beieinander. Entfernen Sie andere Geräte mit Funkübertragung aus der Umgebung.
- Ist bei Ihrem Wiedergabegerät ein Passwort erforderlich? Kontrollieren Sie die Einstellungen.

Das Verbinden der Ohrhörer ist fehlgeschlagen.

- Wenn die Ohrhörer nicht synchron funktionieren, z.B. nur einer der Ohrhörer Musik wiedergibt o.Ä. legen Sie die Ohrhörer für ein paar Sekunden in die Ladebox und nehmen Sie sie wieder heraus. Danach sollten Sie sich automatisch wieder verbinden.

Technische Daten

Modell:	636 352
Ladebox	
Akku:	Lithium-Polymer 3,7 V / 400 mAh Nennenergie: 1,48 Wh (nach UN 38.3 getestet)
Eingang:	5 V 1 A
Ausgang:	5 V 1 A (Das Symbol bedeutet Gleichstrom)
Ladezeit:	ca. 2 Stunden
Ladekapazität:	ca. 5 Ladezyklen der Ohrhörer
Ohrhörer	
Gewicht:	je ca. 5,3 g
Schutzart:	IPX4 (geschützt gegen allseitiges Spritzwasser)

Akkus: Lithium-Polymer
3,7 V / 40 mAh
Nennenergie: 0,15 Wh
(nach UN 38.3 getestet)

Ladezeit: ca. 1,5 Stunde
Spielzeit: ca. 4 Stunden
Sprechzeit: ca. 4 Stunden
Standby: ca. 90 Tage
(Zeiten je nach Umgebungsbedingungen etc.)

Bluetooth®:

Version: V5.0
Reichweite: max. 10 m (im freien Feld)
Frequenzbereich: 2,402 GHz bis 2,480 GHz
Leistungspegel: < 10 dBm
unterstützte Protokolle: HSP/HFP/A2DP/AVRCP
Umgebungstemperatur: +10 bis +40 °C

Hergestellt von:
Lenco Benelux BV, Thermiekstraat 1a,
6361 HB Nuth, The Netherlands

Im Zuge von Produktverbesserungen behalten wir uns technische und optische Veränderungen am Artikel vor.



Das Produkt ist verkehrsfähig für folgende Länder: Deutschland, Österreich, Schweiz, Tschechien, Polen, Slowakei, Ungarn.

Entsorgen

Geräte, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden! Sie sind gesetzlich dazu verpflichtet, Altgeräte getrennt vom Hausmüll zu entsorgen.

Elektrogeräte enthalten gefährliche Stoffe. Diese können bei unsachgemäßer Lagerung und Entsorgung der Umwelt und Gesundheit schaden. Informationen zu Sammelstellen, die Altgeräte kostenlos entgegennehmen, erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

Diesen Artikel können Sie auch bei einer Annahmestelle des Rücknahmesystems take-e-back abgeben. Weitere Informationen dazu finden Sie unter www.take-e-back.de.

Batterien und Akkus gehören nicht in den Hausmüll! Sie sind gesetzlich dazu verpflichtet, leere Batterien und Akkus bei einer Sammelstelle Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung oder beim batterievertreibenden Fachhandel abzugeben.

Achtung! Dieses Gerät enthält einen Akku, der aus Sicherheitsgründen fest eingebaut ist und nicht entnommen werden kann, ohne das Gehäuse zu zerstören. Ein unsachgemäßes Ausbauen stellt ein Sicherheitsrisiko dar. Geben Sie daher das Gerät ungeöffnet bei der Sammelstelle ab, die Gerät und Akku fachgerecht entsorgt.

Artikelnummer:
636 352

TWS In-Ear Bluetooth® Earphones

en Instructions for use

121371HB23XXII - 2021-12



Safety warnings

Warning: Read the safety warnings carefully and only use the product as described in these instructions to avoid accidental injury or damage. Keep these instructions for future reference. If you give this product to another person, remember to also include these instructions.

Intended use

The earphones are designed for audio output via Bluetooth® for mobile playback devices such as smartphones, tablets, laptops, MP3 players, etc. The earphones are designed for personal use and are not suitable for commercial purposes.

The charging case is designed to be used as a charger for the earphones.

Use the product only in moderate climatic conditions.

DANGER to children

• Children are not aware of the risks involved in handling electric devices incorrectly. Show children how to use the product correctly.

• Keep packaging material out of the reach of children. It poses several risks, including the risk of suffocation!

DANGER – risk of injury/accidents

• If you use the product while travelling on public roads, you must make sure that your hearing is not compromised by the earphones. Before using the product, find out what restrictions the use of earphones is subject to while travelling on public roads in your country.

DANGER due to electricity

• Do not make any modifications to the product. Only have repairs to the product carried out by a specialist workshop. Improper repairs may result in considerable risks to the user.

• The earphones themselves are protected against splashes of water on all sides, however the charging case is not. When charging the earphones, please note the following:

- Do not place any containers filled with liquids, e.g. vases, on or near the charging case. They could topple over and the liquid could impair the electrical safety of the device. There is a risk of electric shock.
- Only use suitable USB mains adapters for charging or connect the charging case to a computer to charge the product.
- Do not use or attempt to repair faulty chargers.

WARNING - risk of hearing damage



Listening to the earphones at high volume may damage or lead to loss of hearing. Set the volume to low before inserting the earphones! Hearing can become damaged if exposed to high volumes suddenly or for long periods of time.

WARNING – risk of burns/fire

• You cannot and must not attempt to replace the integrated rechargeable batteries yourself. There is a risk of explosion if the batteries are changed incorrectly. They should be replaced only with an identical battery or one of equivalent value. If one of the rechargeable batteries is defective, contact a specialist workshop.

• Do not place any naked flames such as burning candles near the charging case. The product must be kept away from candles and other naked flames at all times to prevent the spread of fire.

• The device contains lithium-polymer rechargeable batteries. They must not be taken apart, thrown into fire or short-circuited.

• Do not modify and/or deform/heat/dismantle standard or rechargeable batteries.

• The charging case will become warm during charging. Do not cover it.

CAUTION – material damage

• The earphones themselves are protected from splashes of water on all sides. However, do not immerse them in water or other liquids. Protect the earphones from intense heat (direct sunlight, heaters, etc.) as well as from high levels of humidity and dust.

• Avoid storing, charging and using the product at extreme temperatures and in areas of extreme low pressure (e.g. at high altitudes).

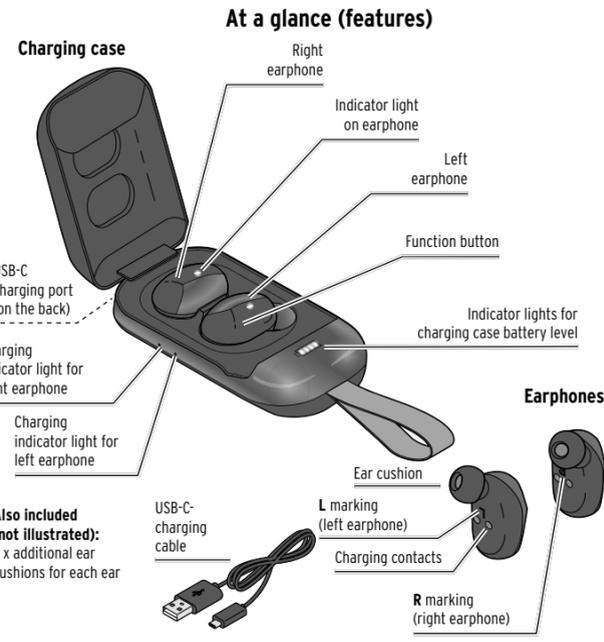
• Do not drop the earphones or expose them to other forms of severe physical shock.

• Never open or remove any part of the earphone casing. Do not insert any objects into the openings in the casing.

• Set the connected sound source no louder than room volume before switching the earphones on to avoid overload damage to the earphones.

• Avoid direct contact between the earphones and any magnetised ID cards, phone cards, credit cards, etc. as well as audio tapes, watches, etc. These could be damaged by the integrated magnets in the earphones.

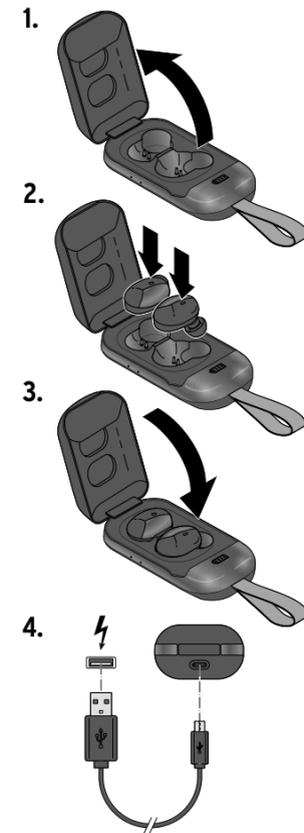
• Do not use any caustic, aggressive or abrasive products for cleaning.



Charging the battery

Charging the charging case with or without earphones

The rechargeable batteries come in a half-charged state. This is to prevent them from becoming damaged. Therefore, charge the charging case and the earphones fully before using them for the first time.



Meaning of the indicator lights

Earphone glowing red = earphone is charging
 Earphone glowing off = earphone is charged

Charging indicator lights for earphone (on the charging case)

glowing blue = earphone is charging
 off = earphone is charged

Charging case

During charging, the green indicator lights on the charging case show the battery charge level (25% - 50% - 75% - 100%):

- ○ ○ ○
- ● ○ ○
- ● ● ○
- ● ● ●

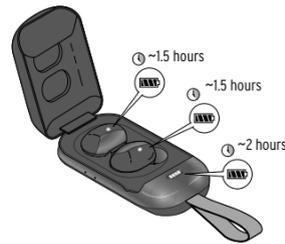
Glowing green - charged

Flashing green - charging

Off - charging has not yet started

▶ After charging, unplug the USB-C charging cable from the USB port on the computer or on the USB mains adapter, and from the USB port on the charging case.

Charging times



• The rechargeable batteries will best hold their charge at room temperature. The lower the surrounding temperature, the shorter the playback time.

• When the rechargeable batteries have approx. 20% residual capacity, the earphones will emit a beep every 30 seconds. Ensure you charge the earphones soon.

• Depending on the environmental conditions, the volume set, etc. the earphones offer ...
 ... approx. 4 hours of playback time.
 ... approx. 4 hours of talk time.
 ... approx. 90 days of stand-by time.
 A fully charged charging case will be able to recharge the earphones 5 times.

• Charge the charging case and the earphones in an environment between +10 and +40°C.

• To preserve the rechargeable batteries' full capacity for as long as possible, you should fully recharge the charging case and the earphones every 2 to 3 months, even if you do not use the earphones.

Charging the earphones in the charging case while on the go

If you are on the go without access to a power supply, you can charge the earphones inside the charging case without the need to connect the charging case to the mains. The rechargeable battery in the charging case must be sufficiently charged. If the charging case no longer has sufficient capacity, the indicator lights will remain off.

Standby mode

To avoid unnecessary power consumption, the earphones automatically switch off if they have not received an audio signal for approx. 5 minutes.

Connecting the earphones via Bluetooth®

Please observe and note the following:

• Some devices require longer to establish a connection; this is not a fault.

• Always refer to the instruction manual for your mobile device.

• You can usually only connect one device to the earphones at a time.

• You may be required to enter a password. If so, enter 0000.



When the earphones connect to the device, they will emit a short beep.

If you switch the earphones on after having switched them off, they will automatically connect to the device to which they were last connected, provided this device is in the vicinity and has Bluetooth® activated.

Stopping the Bluetooth® connection

There can only be one device connected to the earphones via Bluetooth® at any time. If you would like to connect the earphones to another device, you must first end the existing connection by switching off the Bluetooth® function on your mobile device. When you disconnect a device, the earphones beep to confirm that the connection has been interrupted.

Using only one earphone (single mode)

Requirement: The earphones have already been paired with a mobile device as described above.

1. Open the charging case and remove one of the two earphones. The earphone will automatically connect to the paired mobile device.
 2. After use, place the earphone back into the hollow in the charging case and close the lid.
- If you also remove the second earphone from the charging case, it will automatically connect to the first earphone (stereo) after a short time.

Reset

Electromagnetic interference around the earphones could lead to malfunctions. If the earphones do not connect, perform a reset:

1. Remove yourself and the earphones from the area with electromagnetic interference.
2. Switch the earphones off and back on again (see section titled "Use").

Use

The earphones can play back music in all standard file formats supported by your playback device. The earphones also support the transmission standard A2DP. This standard is supported by most common smartphones and was specially developed for transmitting stereo audio signals wirelessly via Bluetooth®.

It may be necessary to manually activate the A2DP transmission mode on your mobile device. To do this, refer to the instruction manual for the mobile device.

Placing the earphones into your ears

▶ Insert the earphones into your ears as illustrated.



We have provided interchangeable ear cushions which stay in place inside your ears even if you move around a lot.

Basic functions	
Switching on the earphones	Take the earphones out of the charging case.
Switching off the earphones	Place the earphones back into the charging case.
Increasing the volume	Press and hold the button on the right earphone.
Decreasing the volume	Press and hold the button on the left earphone.

Playing music

Starting playback	Briefly press the button on the left or right earphone once or start playback on the mobile device.
Pausing / resuming playback	Briefly press the button on the left or right earphone once.
Next track	Briefly press the button on the right earphone twice (depending on the device).
Return to start of track / skip to previous track	Briefly press the button on the left earphone twice to return to start of track. Briefly press the button again twice shortly after to skip to previous track (depending on device).

Making and receiving phone calls

Receiving calls	Briefly press the button on the left or right earphone once or accept the call on your smartphone. The audio playback will be paused.
Ending calls	Briefly press the button on the left or right earphone once or end the call on your smartphone. The audio playback will be paused.
Declining calls	Press and hold the button on the left or right earphone for approx. 2 seconds.
Making a call	If you call somebody from your smartphone, the call will be automatically transmitted via the earphones - provided that the settings on your smartphone are configured to support this function.
Toggleing a call	You receive a phone call while you are on the phone with someone else: • End current call / accept incoming call = Briefly press the button on the left or right earphone once. • Hold current call / accept incoming call = Press and hold the button on the left or right earphone.

Problems / solutions

No sound.

- Is the volume set too low?
- Is the Bluetooth® connection not working? Check the connection on your smartphone. If necessary, connect the earphones again (see section "Connecting the earphones via Bluetooth®").
- Is the battery flat or very low? Place the earphones into the hollows in the charging case (see section "Charging the battery").

Background noises in the earphones.

• The distance between the paired device and the earphones is too great.

Declining a call / voice control is not working.

• These functions depend on the smartphone you are using and its settings. Refer to the instruction manual for your smartphone.

No Bluetooth® connection

• Is Bluetooth® deactivated on your mobile device? Check the settings on your smartphone. Activate Bluetooth® if necessary. Check whether the earphones appear in the list of detected devices. If not, connect the earphone again as described in the section "Connecting the earphones via Bluetooth®". Place the devices close together. Remove any other radio communication devices from the surrounding area.

• Do you require a password for your playback device? Check the settings.

The earphones are not connecting.

• If the earphones do not work synchronously, that is, if you can hear music or other sound coming out of only one earphone, put the earphones into the charging case for a few seconds, then take them out again. They should then reconnect automatically.

Technical specifications

Model: 636 352

Charging case

Rechargeable battery: Lithium-polymer
 3.7 V / 40 mAh
 Watt-hour rating: 1.48 Wh
 (tested as per UN 38.3)

Input: 5 V — 1 A

Output: 5 V — 1 A
 (the — symbol indicates direct current)

Charging time: approx. 2 hours

Charging capacity: approx. 5 earphone charging cycles

Earphones

Weight: approx. 5.3 g per earphone

IP code: IPX4 (all-round protection against splashes of water)

Rechargeable batteries: Lithium-polymer
 3.7 V / 40 mAh
 Watt-hour rating: 0.15 Wh
 (tested as per UN 38.3)

Charging time: approx. 1.5 hours

Playback time: approx. 4 hours

Talk time: approx. 4 hours

Standby: approx. 90 days
 (Times vary depending on the environmental conditions, etc.)

Bluetooth®:

Version: V5.0

Range: max. 10 m
 (in open spaces)

Frequency range: 2.402 GHz to 2.480 GHz

Power level: < 10 dBm

Supported protocols: HSP/HFP/A2DP/AVRCP

Ambient temperature: +10 to +40 °C

Manufactured by: Lenco Benelux BV, Thermiekstraat 1a, 6361 HB Nuth, The Netherlands

In the course of product improvement, we reserve the right to make technical and optical modifications to the product.



The product is suitable for sale and use in the following countries: Germany, Austria, Switzerland, Czech Republic, Poland, Slovakia, Hungary

Disposal



Devices marked with this symbol must not be disposed of along with normal household waste! You are legally obliged to dispose of old devices separately

from household waste. Electronic devices contain hazardous substances and, if stored or disposed of improperly, may cause harm to health and the environment. Information about collection points where old devices can be disposed of free of charge is available from your local authorities.



Standard batteries and rechargeable batteries must not be disposed of along with household refuse!

You are legally obliged to dispose of all flat batteries at a local authority collection point or to return them to a battery retailer.

Caution! This device contains a battery that, for safety reasons, is firmly built into the device. It cannot be removed without destroying the casing. Improper disassembly leads to safety hazards. For this reason, take the device intact to a collection point where the device and battery will be disposed of properly.

Product number:
636 352